|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Salmo 35** | | | | | | | |  |
| **Nuova Riveduta** | **LUZZI** | **DIODATI** | **NUOVA DIODATI** | **DARBY** | **LOUIS SEGOND** | **OSTERVALD 1996** | **C.E.I.** | **C.E.I. rossa** |
| **Sal 35:1** *Di Davide*.  O SIGNORE, contendi contro i miei avversari,  combatti contro quelli che mi combattono.  **2** Prendi il piccolo scudo e il grande scudo, e vieni in mio aiuto.  **3** Tira fuori la lancia e chiudi la via ai miei persecutori;  dimmi: «Sono io la tua salvezza».  **4** Siano confusi e svergognati  quelli che cercano di togliermi la vita;  si ritirino e siano umiliati  quelli che meditano la mia rovina.  **5** Siano come pula al vento,  e l'angelo del SIGNORE li scacci.  **6** Sia la loro via tenebrosa e sdrucciolevole,  e l'angelo del SIGNORE li insegua.  **7** Poiché, senza motivo, m'hanno teso di nascosto la loro rete,  senza motivo hanno scavato una fossa per togliermi la vita.  **8** Sventura li colga all'improvviso e siano presi nella rete ch'essi hanno nascosta;  cadano nella trappola preparata per me.  **9** Allora l'anima mia esulterà nel SIGNORE,  mi rallegrerò della sua salvezza.  **10** Tutte le mie ossa diranno: «O SIGNORE, chi è simile a te  che liberi il povero da chi è più forte di lui,  il povero e il bisognoso da chi vuol derubarlo?»  **11** Si alzano contro di me perfidi testimoni;  mi interrogano su cose delle quali non so nulla.  **12** Mi rendono male per bene;  desolata è l'anima mia.  **13** Eppure, io, quand'erano malati,  vestivo il cilicio,  affliggevo l'anima mia con il digiuno,  e pregavo con il capo chino sul petto.  **14** Camminavo triste come per la perdita d'un amico, d'un fratello,  andavo chino e oscuro in volto,  come uno che pianga sua madre.  **15** Ma, quando io vacillo, essi si rallegrano, si radunano;  si raduna contro di me gente abietta che io non conosco;  mi lacerano senza posa.  **16** Quei profani, come buffoni da mensa,  digrignano i denti contro di me.  **17** O Signore, fino a quando starai a guardare?  Allontana l'anima mia dalla loro malvagità,  l'unica mia, da quelle belve.  **18** Io ti celebrerò nella grande assemblea,  ti loderò in mezzo a un popolo numeroso.  **19** Non si rallegrino di me quelli che a torto mi sono nemici,  né strizzino l'occhio quelli che m'odiano senza motivo.  **20** Poiché non parlano di pace,  anzi meditano inganni contro la gente pacifica del paese.  **21** Aprono larga la bocca contro di me  e dicono: «Ah, ah! Abbiamo visto con i nostri occhi».  **22** Anche tu hai visto, o SIGNORE;  non tacere!  O Signore, non allontanarti da me.  **23** Risvègliati, dèstati per farmi giustizia,  o mio Dio, mio Signore, per difendere la mia causa.  **24** Giudica secondo la tua giustizia,  o SIGNORE, Dio mio;  fa' ch'essi non si rallegrino di me,  **25** che non dicano in cuor loro:  «Ah, ecco il nostro desiderio!»  Che non dicano: «Lo abbiamo divorato».  **26** Siano tutti insieme svergognati e confusi  quelli che si rallegrano dei miei mali;  siano ricoperti di vergogna e disonore  quelli che s'innalzano superbi contro di me.  **27** Cantino e si rallegrino  quelli che si compiacciono della mia giustizia,  e possano sempre dire: «Glorificato sia il SIGNORE  che vuole la pace del suo servo!»  **28** La mia lingua celebrerà la tua giustizia,  esprimerà la tua lode per sempre. | **Sal 35:1** *Di Davide*.  O Eterno, contendi con quelli che contendono meco,  combatti con quelli che combattono meco.  **2** Prendi lo scudo e la targa  e lèvati in mio aiuto.  **3** Tira fuori la lancia e chiudi il passo ai miei persecutori;  di' all'anima mia: Io son la tua salvezza.  **4** Sian confusi e svergognati quelli che cercano l'anima mia;  voltin le spalle e arrossiscano  quei che macchinano la mia rovina.  **5** Sian come pula al vento  e l'angelo dell'Eterno li scacci.  **6** Sia la via loro tenebrosa e sdrucciolevole,  e l'insegua l'angelo dell'Eterno.  **7** Poiché, senza cagione, m'hanno teso di nascosto la loro rete,  senza cagione hanno scavato una fossa per togliermi la vita.  **8** Li colga una ruina improvvisa  e sian presi nella rete ch'essi hanno nascosta;  scendano nella rovina apparecchiata per me.  **9** Allora l'anima mia festeggerà nell'Eterno,  e si rallegrerà nella sua salvezza.  **10** Tutte le mie ossa diranno: O Eterno, chi è pari a te  che liberi il misero da chi è più forte di lui,  il misero e il bisognoso da chi lo spoglia?  **11** Iniqui testimoni si levano;  mi domandano cose delle quali non so nulla.  **12** Mi rendono male per bene;  derelitta è l'anima mia.  **13** Eppure io, quand'eran malati, vestivo il cilicio,  affliggevo l'anima mia col digiuno,  e pregavo col capo curvo sul seno...  **14** Camminavo triste come per la perdita d'un amico, d'un fratello,  andavo chino, abbrunato, come uno che pianga sua madre.  **15** Ma, quand'io vacillo, essi si rallegrano, s'adunano assieme;  s'aduna contro di me gente abietta che io non conosco;  mi lacerano senza posa.  **16** Come profani buffoni da mensa,  digrignano i denti contro di me.  **17** O Signore, fino a quando vedrai tu questo?  Ritrai l'anima mia dalle loro ruine,  l'unica mia, di fra i leoncelli.  **18** Io ti celebrerò nella grande assemblea,  ti loderò in mezzo a gran popolo.  **19** Non si rallegrino di me quelli che a torto mi sono nemici,  né ammicchino con l'occhio quelli che m'odian senza cagione.  **20** Poiché non parlan di pace,  anzi macchinan frodi contro la gente pacifica del paese.  **21** Apron larga la bocca contro me  e dicono: Ah, ah! l'occhio nostro l'ha visto.  **22** Anche tu hai visto, o Eterno; non tacere!  O Signore, non allontanarti da me.  **23** Risvegliati, destati, per farmi ragione,  o mio Dio, mio Signore, per difender la mia causa.  **24** Giudicami secondo la tua giustizia, o Eterno, Iddio mio,  e fa' ch'essi non si rallegrino su me;  **25** che non dicano in cuor loro: Ah, ecco il nostro desiderio!  che non dican: L'abbiamo inghiottito.  **26** Siano tutti insieme svergognati e confusi  quelli che si rallegrano del mio male;  sian rivestiti d'onta e di vituperio  quelli che si levano superbi contro di me.  **27** Cantino e si rallegrino  quelli che si compiacciono della mia giustizia,  e dican del continuo: Magnificato sia l'Eterno  che vuole la pace del suo servitore!  **28** E la mia lingua parlerà della tua giustizia,  e dirà del continuo la tua lode. | **Sal 35:1** <<Salmo di Davide.>>  O SIGNORE, contendi con quelli che contendono meco; Guerreggia con quelli che guerreggiano meco.  **2** Prendi lo scudo e la targa; E levati in mio aiuto.  **3** E trai fuori la lancia, e serra il passo a quelli che mi perseguitano; Di' all'anima mia: Io *son* la tua salute.  **4** Sien confusi e svergognati quelli che cercano l'anima mia; Voltin le spalle, e sieno svergognati Quelli che macchinano del male contro a me. **5** Sien come pula al vento, E caccili l'Angelo del Signore. **6** Sia la via loro *tutta* tenebre, e sdruccioli; E perseguali l'Angelo del Signore. **7** Perciocchè senza cagione hanno fatta una fossa nascosta, Per *tendervi* la lor rete; Senza cagione l'hanno cavata all'anima mia. **8** Venga loro una sprovveduta ruina, E sieno presi colla lor propria rete che hanno tesa di nascosto, *E* cadano nella ruina che mi hanno apparecchiata. **9** Allora l'anima mia festeggerà nel Signore, *E* si rallegrerà nella sua salute. **10** Tutte le ossa mie diranno: O Signore, chi *è* pari a te, Che riscuoti il povero afflitto da chi *è* più forte di lui; Il povero afflitto, e il bisognoso, da chi lo spoglia?  **11** Falsi testimoni si levano; Mi domandano *cose*, delle quali non so nulla. **12** Mi rendono male per bene; Rendono sconforto all'anima mia. **13** E pure io, quando essi erano infermi, mi vestiva d'un cilicio. Ed affliggeva l'anima mia col digiuno, E la mia orazione mi ritornava in seno. **14** Io andava attorno, come *se fosse stato per* un mio amico, ovver fratello; Io andava chino, e vestito a bruno, Come uno che faccia cordoglio di sua madre. **15** Ma quando io son zoppicato, essi se ne son rallegrati, E si sono adunati insieme; Gente da nulla si è adunata contro a me, senza che io lo sapessi; *Mi* hanno lacerato, senza mai restare; **16** Insieme con profani beffatori giocolari, Digrignando i denti contro di me.  **17** O Signore, infino a quando vedrai *queste cose*? Ritrai l'anima mia dalle ruine loro, L'unica mia d'infra i leoncelli. **18** Io ti celebrerò in gran raunanza; Io ti loderò in mezzo d'un gran popolo. **19** Non rallegrinsi di me quelli che mi son nemici a torto; Non ammicchino con gli occhi quelli che mi odiano senza cagione. **20** Perciocchè non parlano *giammai* di pace; Anzi macchinano frodi contro a' pacifici della terra. **21** Ed allargano la lor bocca contro a me, E dicono: Eia, Eia! l'occhio nostro ha pur veduto *quello che desideravamo*. **22** O Signore, tu hai vedute *queste cose*; non tacere; O Signore, non allontanarti da me. **23** Risvegliati, e destati, per *far*mi ragione; Dio mio, e Signor mio, *risvegliati* per difendere la mia causa. **24** O Signore Iddio mio, giudicami secondo la tua giustizia, E *fa'* ch'essi non si rallegrino di me; **25** *E* non dicano nel cuor loro: Ehi! anima nostra; *E* non dicano: Noi l'abbiamo trangugiato. **26** Sieno svergognati e confusi tutti quanti Quelli che si rallegrano del mio male; Sieno vestiti di vergogna e di vituperio Quelli che si magnificano contro a me. **27** Cantino, e rallegrinsi Quelli che hanno buona affezione alla mia giustizia; E dicano del continuo: Magnificato sia il Signore, Che vuole la pace del suo servitore. **28** E la mia lingua risonerà la tua giustizia *E* la tua laude, tuttodì. | ***Richiesta dell'intervento di Dio contro i malvagi***  **Sal 35:1** [Di Davide.] O Eterno, contendi con quelli che contendono con me; combatti con quelli che combattono contro di me.  **2** Prendi lo scudo e la corazza e levati in mio aiuto.  **3** Tira fuori la lancia e sbarra il passo a quelli che mi perseguitano; dì all'anima mia: «Io *sono* la tua salvezza».  **4** Siano confusi e svergognati quelli che cercano la mia vita; voltino le spalle e siano confusi quelli che tramano del male contro di me. **5** Siano come pula al vento e l'angelo dell'Eterno li scacci. **6** Sia la loro via tenebrosa e sdrucciolevole, e l'Angelo dell'Eterno li insegua. **7** Poiché senza motivo mi hanno teso di nascosto la loro rete; senza motivo mi hanno scavato una fossa. **8** Un'improvvisa rovina piombi loro addosso, siano presi nella rete che hanno nascosto *e* cadano nella *fossa* che hanno preparato *per la* mia rovina. **9** Allora l'anima mia esulterà nell'Eterno *e* si rallegrerà nella sua salvezza. **10** Tutte le mie ossa diranno: «O Eterno, chi *è* pari a te, che liberi il misero da chi *è* più forte di lui, il misero e il bisognoso da chi lo deruba?». **11** Testimoni spietati si levano contro di me *e* mi domandano *cose* delle quali non so nulla. **12** Mi rendono male per bene, lasciando *così* sconsolata la mia vita. **13** Eppure, quando erano infermi, io mi vestivo di cilicio e affliggevo l'anima mia col digiuno, e pregavo col capo chino sul petto. **14** Andavo in giro, come *se si trattasse* di un amico o di mio fratello; andavo *tutto* ricurvo per il dolore, come uno che faccia cordoglio di sua madre. **15** Ma, quando io ho inciampato, essi si sono rallegrati e si sono radunati insieme; si sono radunati contro di me dei calunniatori, che io non conoscevo; *mi* hanno lacerato senza posa. **16** Assieme a dei malvagi buffoni da mensa, digrignano i denti contro di me. **17** O Signore, fino a quando starai a guardare? Salva la mia vita dalle devastazioni *da* loro *ordite*, l'unico mio *bene dalle zanne dei* leoni. **18** Io ti celebrerò nella grande assemblea, ti loderò in mezzo a un popolo numeroso. **19** Non si rallegrino di me quelli che a torto mi sono nemici, non strizzino l'occhio quelli che mi odiano senza motivo, **20** perché essi non parlano mai di pace, ma tramano inganni contro la gente pacifica del paese. **21** Sì, allargano la loro bocca contro di me e dicono: «Ah, ah! L'abbiamo visto con i nostri occhi». **22** O Eterno, tu hai visto *queste cose*, non tacere; o Signore, non allontanarti da me. **23** Risvegliati e destati, per *far*mi giustizia *e* per difendere la mia causa, o DIO mio e Signore mio. **24** Giudicami secondo la tua giustizia, o Eterno, DIO mio, e *fa'* che essi non si rallegrino di me, **25** *e* non dicano in cuor loro: «Ah, proprio come volevamo»; *e* non dicano: «L'abbiamo divorato». **26** Siano svergognati e confusi tutti quelli che si rallegrano del mio male; siano coperti di vergogna e di vituperio quelli che si esaltano contro di me. **27** Cantino e si rallegrino quelli che hanno a cuore la mia giusta causa e dicano del continuo: «Magnificato sia l'Eterno, che vuole la pace del suo servo». **28** La mia lingua celebrerà la tua giustizia *e canterà* la tua lode tutto il giorno. | **Sal 35:1** Éternel! conteste contre ceux qui contestent contre moi; fais la guerre à ceux qui me font la guerre.  **2** Saisis l'écu et le bouclier, et lève-toi à mon secours.  **3** Tire la lance, et barre le chemin au-devant de ceux qui me poursuivent! Dis à mon âme: Je suis ton salut!  **4** Que ceux qui cherchent ma vie soient honteux et confus; que ceux qui complotent mon malheur se retirent en arrière et soient confondus. **5** Qu'ils soient comme la balle devant le vent, et que l'ange de l'Éternel les chasse! **6** Que leur chemin soit ténèbres et lieux glissants, et que l'ange de l'Éternel les poursuive! **7** Car, sans cause, ils ont préparé secrètement pour moi leur filet; sans cause, ils ont creusé une fosse pour mon âme. **8** Qu'une ruine qu'il n'a pas connue vienne sur lui, et que son filet qu'il a caché le prenne: qu'il y tombe, pour sa ruine. **9** Et mon âme s'égayera en l'Éternel, elle se réjouira en son salut. **10** Tous mes os diront: Éternel! qui est comme toi, qui délivres l'affligé de celui qui est plus fort que lui, et l'affligé et le pauvre de celui qui les pille?  **11** Des témoins violents se lèvent, ils m'interrogent sur des choses que je n'ai pas connues; **12** Ils m'ont rendu le mal pour le bien: mon âme est dans l'abandon. **13** Mais moi, quand ils ont été malades, je me vêtais d'un sac; j'humiliais mon âme dans le jeûne, et ma prière retournait dans mon sein. **14** J'ai marché comme si c'eût été mon compagnon, mon frère; triste, je me suis courbé comme celui qui mène deuil pour sa mère. **15** Mais, dans mon adversité, ils se sont réjouis et se sont rassemblés; les calomniateurs se sont rassemblés contre moi, et je ne l'ai pas su; ils m'ont déchiré et n'ont pas cessé; **16** Avec d'impies parasites moqueurs ils ont grincé les dents contre moi.  **17** Seigneur! jusques à quand regarderas-tu? Retire mon âme de leurs destructions, mon unique, des jeunes lions. **18** Je te célébrerai dans la grande congrégation, je te louerai au milieu d'un grand peuple. **19** Que ceux qui sont à tort mes ennemis ne se réjouissent pas de moi; que ceux qui me haïssent sans cause ne clignent pas l'oeil. **20** Car ils ne parlent pas de paix; mais ils méditent des tromperies contre les hommes paisibles du pays. **21** Et ils ont élargi leur bouche contre moi; ils ont dit: Ha ha! ha ha! notre oeil l'a vu. **22** Tu l'as vu, Éternel! ne garde pas le silence: Seigneur! ne t'éloigne pas de moi. **23** Éveille-toi, réveille-toi, pour me faire droit, mon Dieu et Seigneur, pour soutenir ma cause. **24** Juge-moi selon ta justice, ô Éternel, mon Dieu! et qu'ils ne se réjouissent pas à mon sujet. **25** Qu'ils ne disent pas dans leur coeur: Ha ha! *voilà* notre désir! Qu'ils ne disent pas: Nous l'avons englouti. **26** Que ceux qui se réjouissent de mon malheur soient tous ensemble honteux et confus; que ceux qui s'élèvent orgueilleusement contre moi soient couverts de honte et de confusion. **27** Qu'ils exultent et qu'ils se réjouissent, ceux qui sont affectionnés à ma justice; et qu'ils disent continuellement: Magnifié soit l'Éternel, qui prend plaisir à la paix de son serviteur! **28** Et ma langue redira ta justice, ta louange, tout le jour. | **Sal 35:1** De David. Éternel! défends-moi contre mes adversaires, Combats ceux qui me combattent!  **2** Saisis le petit et le grand bouclier, Et lève-toi pour me secourir!  **3** Brandis la lance et le javelot contre mes persécuteurs! Dis à mon âme: Je suis ton salut!  **4** Qu'ils soient honteux et confus, ceux qui en veulent à ma vie! Qu'ils reculent et rougissent, ceux qui méditent ma perte! **5** Qu'ils soient comme la balle emportée par le vent, Et que l'ange de l'Éternel les chasse! **6** Que leur route soit ténébreuse et glissante, Et que l'ange de l'Éternel les poursuive! **7** Car sans cause ils m'ont tendu leur filet sur une fosse, Sans cause ils l'ont creusée pour m'ôter la vie. **8** Que la ruine les atteigne à l'improviste, Qu'ils soient pris dans le filet qu'ils ont tendu, Qu'ils y tombent et périssent! **9** Et mon âme aura de la joie en l'Éternel, De l'allégresse en son salut. **10** Tous mes os diront: Éternel! qui peut, comme toi, Délivrer le malheureux d'un plus fort que lui, Le malheureux et le pauvre de celui qui le dépouille? **11** De faux témoins se lèvent: Ils m'interrogent sur ce que j'ignore. **12** Ils me rendent le mal pour le bien: Mon âme est dans l'abandon. **13** Et moi, quand ils étaient malades, je revêtais un sac, J'humiliais mon âme par le jeûne, Je priais, la tête penchée sur mon sein. **14** Comme pour un ami, pour un frère, je me traînais lentement; Comme pour le deuil d'une mère, je me courbais avec tristesse. **15** Puis, quand je chancelle, ils se réjouissent et s'assemblent, Ils s'assemblent à mon insu pour m'outrager, Ils me déchirent sans relâche; **16** Avec les impies, les parasites moqueurs, Ils grincent des dents contre moi. **17** Seigneur! Jusques à quand le verras-tu? Protège mon âme contre leurs embûches, Ma vie contre les lionceaux! **18** Je te louerai dans la grande assemblée, Je te célébrerai au milieu d'un peuple nombreux. **19** Que ceux qui sont à tort mes ennemis ne se réjouissent pas à mon sujet, Que ceux qui me haïssent sans cause ne m'insultent pas du regard! **20** Car ils tiennent un langage qui n'est point celui de la paix, Ils méditent la tromperie contre les gens tranquilles du pays. **21** Ils ouvrent contre moi leur bouche, Ils disent: Ah! ah! nos yeux regardent! - **22** Éternel, tu le vois! ne reste pas en silence! Seigneur, ne t'éloigne pas de moi! **23** Réveille-toi, réveille-toi pour me faire justice! Mon Dieu et mon Seigneur, défends ma cause! **24** Juge-moi selon ta justice, Éternel, mon Dieu! Et qu'ils ne se réjouissent pas à mon sujet! **25** Qu'ils ne disent pas dans leur coeur: Ah! voilà ce que nous voulions! Qu'ils ne disent pas: Nous l'avons englouti! **26** Que tous ensemble ils soient honteux et confus, Ceux qui se réjouissent de mon malheur! Qu'ils revêtent l'ignominie et l'opprobre, Ceux qui s'élèvent contre moi! **27** Qu'ils aient de l'allégresse et de la joie, Ceux qui prennent plaisir à mon innocence, Et que sans cesse ils disent: Exalté soit l'Éternel, Qui veut la paix de son serviteur! **28** Et ma langue célébrera ta justice, Elle dira tous les jours ta louange. | **Sal 35:1** Psaume de David. Éternel, défends-moi contre mes adversaires; combats ceux qui me combattent!  **2** Prends l'écu et le bouclier, et lève-toi pour me secourir!  **3** Saisis la lance, barre le passage à ceux qui me poursuivent; dis à mon âme: Je suis ton salut.  **4** Qu'ils soient honteux et confus, ceux qui en veulent à ma vie; qu'ils reculent et qu'ils rougissent, ceux qui méditent mon malheur! **5** Qu'ils soient comme la paille livrée au vent, et que l'ange de l'Éternel les chasse! **6** Que leur chemin soit ténébreux et glissant, et que l'ange de l'Éternel les poursuive! **7** Car sans cause ils m'ont tendu leur filet sur une fosse; sans cause ils l'ont creusée pour m'ôter la vie. **8** Qu'une ruine imprévue l'atteigne! Qu'il soit pris au filet qu'il a caché! Qu'il y tombe et qu'il périsse! **9** Et mon âme s'égaiera en l'Éternel, et se réjouira de sa délivrance. **10** Tous mes os diront: Éternel, qui est semblable à toi, qui délivres l'affligé de celui qui est plus fort que lui, l'affligé et le pauvre de celui qui le dépouille? **11** De faux témoins se lèvent; ils me demandent des choses dont je ne sais rien. **12** Ils me rendent le mal pour le bien; mon âme est dans l'abandon. **13** Mais moi, quand ils étaient malades, je me couvrais d'un sac, j'affligeais mon âme par le jeûne, et ma prière revenait sur mon sein. **14** Je marchais lentement comme pour le deuil d'un ami, d'un frère; j'allais courbé tristement comme au deuil d'une mère. **15** Mais quand j'ai chancelé, ils se sont rassemblés joyeux; ils se sont rassemblés, me frappant à mon insu, me déchirant sans cesse. **16** Avec des impies, des bouffons de table, ils grincent les dents contre moi. **17** Seigneur, jusques à quand le verras-tu? Délivre mon âme de leurs violences; arrache au lion mon unique bien! **18** Je te célébrerai dans la grande assemblée; je te louerai au milieu d'un peuple nombreux. **19** Que mes injustes ennemis ne se réjouissent point à mon sujet; que ceux qui me haïssent sans cause ne clignent pas l'œil! **20** Car ils ne parlent point de paix, mais ils méditent des tromperies contre les gens paisibles du pays. **21** Ils ont ouvert contre moi leur bouche, disant: Ah! ah! notre œil a vu! **22** Tu l'as vu, Éternel; ne te tais point! **23** Seigneur, ne sois pas loin de moi! Réveille-toi, lève-toi pour me faire droit, mon Dieu, mon Seigneur, pour défendre ma cause! **24** Juge-moi selon ta justice, Éternel mon Dieu, et qu'ils ne se réjouissent point de moi! **25** Qu'ils ne disent pas en leur cœur: Ah! notre âme est contente! Qu'ils ne disent pas: Nous l'avons englouti! **26** Qu'ils soient honteux et confus, tous ceux qui se réjouissent de mon mal! Qu'ils soient revêtus de honte et de confusion, ceux qui s'élèvent fièrement contre moi! **27** Que ceux qui prennent plaisir à ma justice chantent et se réjouissent! Et que sans cesse ils disent: Magnifié soit l'Éternel, qui se plaît à la prospérité de son serviteur! **28** Alors ma langue racontera ta justice, et tous les jours elle dira tes louanges. | **Sal 34:1** *Di Davide*.  Signore, giudica chi mi accusa,  combatti chi mi combatte.  **2** Afferra i tuoi scudi  e sorgi in mio aiuto.  **3** Vibra la lancia e la scure  contro chi mi insegue,  dimmi: «Sono io la tua salvezza».  **4** Siano confusi e coperti di ignominia  quelli che attentano alla mia vita;  retrocedano e siano umiliati  quelli che tramano la mia sventura.  **5** Siano come pula al vento  e l'angelo del Signore li incalzi;  **6** la loro strada sia buia e scivolosa  quando li insegue l'angelo del Signore.  **7** Poiché senza motivo mi hanno teso una rete,  senza motivo mi hanno scavato una fossa.  **8** Li colga la bufera improvvisa,  li catturi la rete che hanno tesa,  siano travolti dalla tempesta.  **9** Io invece esulterò nel Signore  per la gioia della sua salvezza.  **10** Tutte le mie ossa dicano:  «Chi è come te, Signore,  che liberi il debole dal più forte,  il misero e il povero dal predatore?».  **11** Sorgevano testimoni violenti,  mi interrogavano su ciò che ignoravo,  **12** mi rendevano male per bene:  una desolazione per la mia vita.  **13** Io, quand'erano malati, vestivo di sacco,  mi affliggevo col digiuno,  riecheggiava nel mio petto la mia preghiera.  **14** Mi angustiavo come per l'amico, per il fratello,  come in lutto per la madre mi prostravo nel dolore.  **15** Ma essi godono della mia caduta, si radunano,  si radunano contro di me per colpirmi all'improvviso.  Mi dilaniano senza posa,  **16** mi mettono alla prova, scherno su scherno,  contro di me digrignano i denti.  **17** Fino a quando, Signore, starai a guardare?  Libera la mia vita dalla loro violenza,  dalle zanne dei leoni l'unico mio bene.  **18** Ti loderò nella grande assemblea,  ti celebrerò in mezzo a un popolo numeroso.  **19** Non esultino su di me i nemici bugiardi,  non strizzi l'occhio chi mi odia senza motivo.  **20** Poiché essi non parlano di pace,  contro gli umili della terra tramano inganni.  **21** Spalancano contro di me la loro bocca;  dicono con scherno: «Abbiamo visto con i nostri occhi!».  **22** Signore, tu hai visto, non tacere;  Dio, da me non stare lontano.  **23** Dèstati, svègliati per il mio giudizio,  per la mia causa, Signore mio Dio.  **24** Giudicami secondo la tua giustizia, Signore mio Dio,  e di me non abbiano a gioire.  **25** Non pensino in cuor loro: «Siamo soddisfatti!».  Non dicano: «Lo abbiamo divorato».  **26** Sia confuso e svergognato chi gode della mia sventura,  sia coperto di vergogna e d'ignominia chi mi insulta.  **27** Esulti e gioisca chi ama il mio diritto,  dica sempre: «Grande è il Signore  che vuole la pace del suo servo».  **28** La mia lingua celebrerà la tua giustizia,  canterà la tua lode per sempre. | **3** Vibra l'asta e sbarra la via a chi m'insegue. Di' all'anima mia: Sono io la tua salvezza! |